



## **Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/51/918  
9 de junio de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Quincuagésimo primer período de sesiones  
Tema 136 del programa

### **FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS A RWANDA**

#### Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Ihor V. HUMENNY (Ucrania)

#### **I. INTRODUCCIÓN**

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 1996, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su quincuagésimo primer período de sesiones el tema titulado "Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda" y asignarlo a la Quinta Comisión.

2. La Quinta Comisión examinó el tema en sus sesiones 12<sup>a</sup>, 15<sup>a</sup>, 64<sup>a</sup> y 70<sup>a</sup>, celebradas los días 23 y 29 de octubre de 1996, y 27 de mayo y 6 de junio de 1997. Las declaraciones y observaciones formuladas durante el examen del tema por la Comisión se reseñan en las actas resumidas pertinentes (A/C.5/51/SR.12, 15, 64 y 70).

3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los informes del Secretario General (A/50/712/Add.3 y A/51/830) y los informes conexos de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/51/474 y A/51/891).

#### **II. EXAMEN DEL PROYECTO DE DECISIÓN A/C.5/L.64**

4. En la 70<sup>a</sup> sesión, celebrada el 6 de junio de 1997, el representante de Zimbabwe sometió a la Comisión un proyecto de decisión titulado "Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda" (A/C.5/51/L.64), presentado por el Presidente sobre la base de consultas oficiosas.

5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de decisión A/C.5/51/L.64 sin someterlo a votación (véase párr. 6).

### III. RECOMENDACIÓN DE LA QUINTA COMISIÓN

6. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del siguiente proyecto de decisión:

#### Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda

La Asamblea General, habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda<sup>1</sup>, el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup> y el informe de la Junta de Auditores<sup>3</sup>,

a) Hace suyas las conclusiones y recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y de la Junta de Auditores;

b) Toma nota de las necesidades adicionales por un monto de 5.046.900 dólares de los Estados Unidos en cifras brutas (5.011.600 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la Misión de Asistencia en el período comprendido entre el 1º de enero y el 30 de junio de 1996 y decide autorizar al Secretario General a utilizar créditos por igual monto resultantes de la liquidación de obligaciones correspondientes a períodos anteriores para atender a las necesidades adicionales;

c) Decide asimismo reducir la consignación correspondiente al período comprendido entre el 10 de junio y el 31 de diciembre de 1995 autorizada en su resolución 49/20 B, de 12 de julio de 1995, de 109.951.900 dólares en cifras brutas (107.584.300 dólares en cifras netas) a 99.628.200 dólares en cifras brutas (97.508.000 dólares en cifras netas) para reflejar la suma efectivamente consignada conforme a lo dispuesto en esa resolución;

d) Decide además incluir en el programa provisional de su quincuagésimo segundo período de sesiones el tema titulado "Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda".

-----

---

<sup>1</sup> A/51/830.

<sup>2</sup> A/51/891.

<sup>3</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/51/5), vol. II.